



pacificinterpreters

We understand.

Test 1: Bilingual Fluency Assessment Report

707
SW Washington
Suite 200
Portland, OR
97205

Candidate: *Lauren Ruiz*
Assessment Date: *June 6th, 2014*
Language Pair: *English and Spanish*

Overall Bilingual Fluency Rating: Outstanding

This assessment evaluates the candidate's oral fluency and listening comprehension in English and the target language and assesses vocabulary, grammar, clarity and flow of speech. Each language is evaluated separately. This assessment includes terms commonly used in the healthcare context (e.g. hospital gown, injection, fever) but is not designed to test medical terminology or conversion skills.

ENGLISH RESULTS

1	Comprehension	Outstanding
2	Oral Production	Outstanding
3	Healthcare Context Terms	Outstanding
English Fluency		Outstanding (99%)

SPANISH RESULTS

1	Comprehension	Outstanding
2	Oral Production	Outstanding
3	Healthcare Context Terms	Outstanding
Spanish Fluency		Outstanding (99%)

RATING SCALE

Outstanding	100% – 95%
Competent	94% – 80%
Transitional	79% – 70%
Beginner	69% or Lower

TESTER'S COMMENTS:

Ms. Ruiz demonstrated an overall *outstanding* level of bilingual fluency in English and Spanish. She spoke both languages with the proficiency of a native speaker, using complete sentences, clear pronunciation, an ample vocabulary, and proper grammar and syntax. In addition, Ms. Ruiz was able to describe the meaning of all of the presented English and Spanish terms frequently used in a healthcare setting.

Pacific Interpreters reserves the right to revise testing materials on an ongoing basis.

PH 800.626.8697 **EMAIL** testing@pacificinterpreters.com **WEB** pacificinterpreters.com

Copyright © 2009 Pacific Interpreters • Last updated 08/09